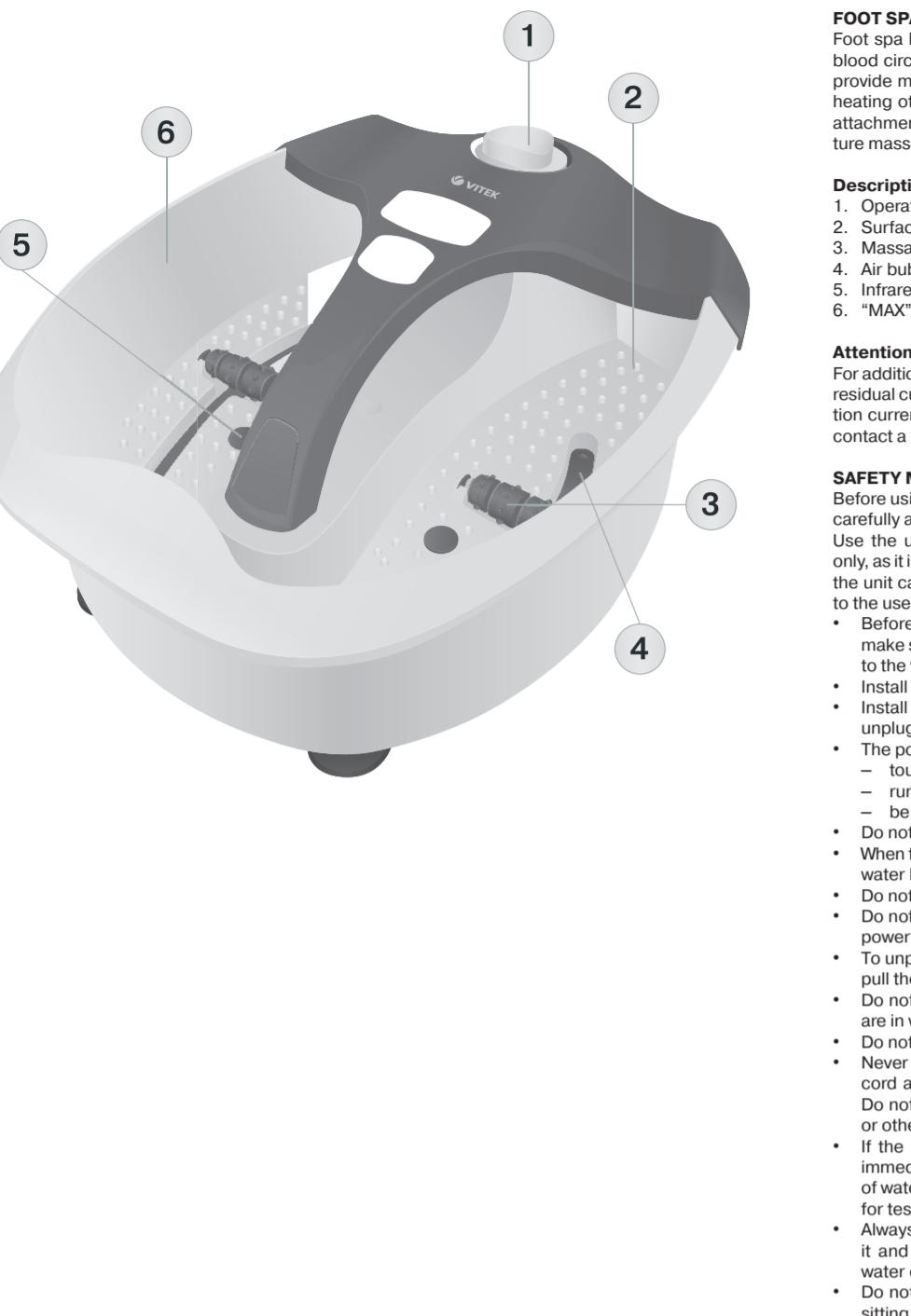


ENGLISH



FOOT SPA

Foot spa brings relief to tired legs and increases blood circulation in legs significantly. Air bubbles provide muscle relaxation. Infrared lamp enables heating of particular parts of your feet. Massage attachment supplied are intended for acupuncture massage.

Description

1. Operation modes switch
2. Water level markings
3. Foot spa with massage rollers
4. Infrared lamp
5. Power cord
6. Water level indicator

OPERATING RULES

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

Unpack the foot spa and remove any stickers that can prevent unit operation.

Check the unit for damages; do not use the unit in case of damages.

Before switching the unit on make sure that your mains voltage corresponds to unit operating voltage.

Make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.

Install the foot spa on the floor, fill it with warm or cool water to the maximal level mark «MAX».

Insert the power plug into the mains socket.

Attention! Do not plug or unplug the unit while your feet are in the water!

Switch the desired operation mode on using the switch (1):

«0» – the unit is off;

«1» – infrared light + vibration massage;

«2» – keeping warm + bubble massage;

«3» – vibration massage + infrared light + keeping warm + bubble massage.

Achtung!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den Fl-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungsnetz aufzustellen. Wenden Sie sich an einen Spezialisten.

SAFETY MEASURES

Before using the unit read this instruction manual carefully and keep it for future references.

Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

Attention!

The heating element of the foot spa does not heat up cold water, but only keeps the poured in water warm.

• Sit on a chair and put your feet into the water. You can use the foot spa only while sitting.

• Do not stand up in the foot spa. The unit is not intended for carrying the body weight.

• Install the unit in such a way that you can easily unplug it in case of any malfunction.

• The power cord should not:

– touch heated surfaces;

– run over sharp edges of furniture;

– be bent or pulled while carrying the unit.

• Do not leave the foot spa with water.

When filling the foot spa with water, ensure that water level is not above the «MAX» mark.

• Do not use the unit outdoors.

• Do not touch the operation modes switch, the power cord or the power plug with wet hands.

• To unplug the unit hold the power plug, do not pull the power cord or the unit body.

• Rinse the foot spa with water and a neutral detergent.

• Before pouring out the water make sure that the unit is switched off and unplugged.

• Do not plug or unplug the unit while your feet are in water.

• Do not leave the operating unit unattended.

• Never immerse the foot spa body, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids.

• To clean the outer surface use a soft cloth dampened in a neutral detergent solution.

• Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.

Achtung! Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz anzuschließen oder vom Stromnetz

abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Schalten Sie den gewünschten Betrieb mittels des Schalters (1):

«0» – das Gerät ist ausgeschaltet;

• 1 – Infrarotstrahlung + Vibrationsmassage;

«2» – Temperaturheizung + Sprudelmassege;

«3» – Vibrationsmassage + Infrarotstrahlung + Temperaturheizung + Sprudelmassege.

Achtung!

Das Heizelement im Fußmassagegerät erwärmt Kaltwasser nicht, sondern erwärmt nur die Temperatur des schon eingegossenen Wassers.

• Setzen Sie sich auf einen Stuhl und tauchen Sie Ihre Füße in dem Wasser heraus, dann dürfen Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Sie darf das eingeschaltete Gerät nie unbeschützt lassen.

• Tauchen Sie das Gehäuse des Fußmassagegeräts, das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht. Benutzen Sie das Fußmassagegerät in der Nähe von Schreinern oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.

• Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, trennen Sie es unverzüglich vom Stromnetz ab, dann darf es nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz anzuschließen oder vom Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz anzuschließen oder vom Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

• Es ist nicht gestattet, das Gerät zum Stromnetz abzutrennen, wenn sich Ihre Füße im Wasser befinden.

ČESKÝ

УКРАЇНСЬКА

БЕЛАРУСКАЯ

O'ZBEKCHA

VANIČKA NA NOHY

Hydromasážní vanička přinese úlevu unaveným nohám, zlepí krevní oběhu v českých nohou. Vzdlužní bublinky napomohají uvolnění svalů. Infracentrový zářík zabezpečuje směrované zahřívání určitých partií chodidel. Dodávané s vaničkou masážní příslušenství se používá při provádění akupunktury masáže.

Popis

1. Přepínací provozních režimů
2. Pouzdro pro akupunkturu masáž
3. Masážní vležecky
4. Otvory pro výstup vzdušných bublinek
5. Infracentrový zářík
6. Značka maximální hladiny vody »MAX«

VLASTNOSTI MASÁŽE

Při používání vaničky na nohy dosáhnete těchto příznivých účinků:

- uvolnění napjatých svál;
- odstranění únavy a návratného pocitu ve vašich nohou;
- stimulace krevního oběhu;
- zrychlení buněčné regenerace.

Obvyklé masáž by neměl trvat déle než 15-20 minut; masáž nohou můžete dělat jednu nebo dvě hodiny; pořádnou oběhu a delku masáže si můžete zvolit dle vlastních potřeb.

Před opakováním použít pístojství musi vychladit minimálně 15 minut.

PRavidla používání

Pokud byl pístojství přeprováděn nebo sklo- dovan při nízké teplotě, třeba ho nechat před pokojovou teplotou na dobu ještěmě dou- hodin.

• Uplíňte rozbalem pístojství a odstraňte veškeré nálepky, které překáží provozu pístojství.

• Ujistěte se, že pístojství není poškozen, pokud nebylo zavády, pístojství nepoužívejte.

• Pro výkon pístojství se prosédečte, že napájecí a elektrické sítě odpovídají provoznímu napájení pístojství.

• Přesuďte se, že vidíte přívodní kabelu není zapojena do elektrické zásuvky.

• Postavte vaničku na podlahu, naplete ji teplou nebo studenou vodou do značky maximální hladiny »MAX«.

• Zapojte vidlici přívodního kabelu do elektrické sítě.

• Stavte masážní vaničku jenom na rovnou povrch, když je využíváno pouze vodou.

• Pro použití pístojství voda pouze vodou.

• Zvolte požadovaný režim pomocí přepínače »+«.

• Dle výběru svého kabelu:

- nedotýkejte se znebezpečených povrchů a hor- kých předmětů;
- nešel pěsce oštrý hrany hladky;
- nebyl používán jako úchyt při přenášení pístojství;
- Nikdy nezapínajte hydromasážní vaničku bez vody.

• Při nafoukání vaničky vodu dbejte, aby hladina nevylepila vaničku značky »MAX«.

• Nikdy nepoužívejte pístojství vné budovy.

• Nedotýkejte se tělesa pístojství, přeplňáce pro- vozními režimy, přívodního kabelu ani vidlici přívodního kabelu mokrýma rukama.

• Při nafoukání vaničky nesít přesahovat 20 min. požadavku, že třeba udeřit přestávkou nejmí- nej 15 minut.

• Po ukončení procedury vyneste nohy z vody.

• Vaníčku lze použít jenom vseď.

• V zádnej případě nesmíte vysát, pokud jsou vaše nohy ve vaničce. Pístojství není schopno uvařit vodu celého těla.

• Dle výběru vaničky nesít přesahovat 20 min. požadavku, že třeba udeřit přestávkou nejmí- nej 15 minut.

• Po ukončení procedury vyneste nohy z vody.

• Před použitím pístojství, přeplňáce pro- vozními režimy, přívodního kabelu, vidlice přívodního kabelu ani samotný pístojství do vody nebo jakékoli jiné kapaliny.

• Nikdy nezapínajte vaničku bez vody.

• Nezapojujte se do nebezpečí, když je používá- te pouze vseď.

• Za provozu nezakrývajte vaničku pladem, deku atp.

• Nepoužívejte pístojství pokud jste ospal.

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!

• Při objevení potíží povolenost bolesti nebo podráždění pokud ho okamžitě řešte!